

**Zeitschrift:** Genava : revue d'histoire de l'art et d'archéologie  
**Herausgeber:** Musée d'art et d'histoire de Genève  
**Band:** 28 (1950)  
  
**Rubrik:** Acquisitions des collections en 1949

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE

*Directeur* : M. W. DEONNA, professeur à l'Université



N trouvera, comme d'habitude, les renseignements de nature administrative sur l'activité du Musée pendant l'année 1949, dans le *Compte rendu de l'administration municipale pour 1949*.

**A. — Collections archéologiques et historiques. Salle des Armures  
Arts décoratifs, Estampes, Collections lapidaires**

*Conservateur* : M. W. DEONNA.

Pendant cette année, nous avons inscrit aux registres d'entrée les n<sup>os</sup> 19004-19062 (collections archéologiques et historiques), AD. 339-342 (arts décoratifs), Est. 540-578 (estampes), Ep. 912 (collections lapidaires).

D'anciens dépôts non encore numérotés : *Archéologie* : 19027-19033 (Achat Boissier, 1938), 19034 (Don Garabédian 1944); *Estampes* : AD. 541-542 (Don Rey et achat 1942).

Transfert : *Arts décoratifs* : AD. 342 est l'ancien n<sup>o</sup> 18400 (Cf. *Genava*, XXV, 1947, p. 5).

### *Dons et legs*

*Archéologie* : M<sup>me</sup> F. Chenevière (19014-19018); M<sup>me</sup> C. Duriez (19046); M. P. Fatio (19036-19039); M. Hékimi (19035); M. A. de Jordanow (19006, 19047-19048); M. E. Pittard (19007-19008); M. J. Salmanowitz (19062); M<sup>me</sup> A. Schoch (19051-19060).

*Arts décoratifs* : Famille Arlaud, Copenhague (AD. 341); Union des fabricants d'horlogerie de Genève et Vaud (AD. 339-340).

*Estampes* : M<sup>lle</sup> E. Reibold de la Tour (Est. 543); Société des Amis du Musée d'art et d'histoire (Est. 578).

## I. COLLECTIONS ARCHÉOLOGIQUES ET HISTORIQUES

### ANTIQUITÉ.

#### *Egypte.*

19018. — Lot d'oushebti et d'amulettes (œil oudjat, divinités, etc.). Don de M<sup>me</sup> F. Chenevière.

#### *Syrie-Phénicie.*

19015. — Lampe phénicienne en terre cuite. Don de M<sup>me</sup> F. Chenevière.

19017. — Petit vase sphérique en verre incolore. Provenance : Syrie. Don de M<sup>me</sup> F. Chenevière.

#### *Grèce.*

19011. — Skyphos à figures rouges (hibou entre éléments végétaux).

19025. — Marbre. Jeune Ménade riant, assise sur un rocher. Partie du groupe Satyre et Ménade, soit « l'invitation à la danse », reconstitué par W. Klein. II<sup>e</sup> siècle avant J.-C. — Ancienne collection Pollak.

Bibliographie : W. DEONNA, *Mélanges Robinson* (pour paraître).

19026. — Marbre. Aphrodite vêtue accoudée à gauche sur un pilier. Fin du V<sup>e</sup> siècle avant J.-C. — Ancienne collection Pollak.

Bibliographie : W. DEONNA, *L'Antiquité classique*, XIX, 1950, 45, I. « Aphrodite accoudée sur un pilier », pl. I.

19007. — Applique en bronze. Eros ailé pressant une grappe de raisin sur sa poitrine. Monté sur griffe animale. Provenance : Asie Mineure (?). Don de M. E. Pittard.

19008. — Peson en terre cuite, circulaire et biconvexe, percé de deux trous d'attache. Sur une face, empreinte d'intaille : personnage tenant une lyre (Apollon?). Don de M. E. Pittard.

#### *Rome.*

19012. — Flacon sphéroïde à deux anses. Verre légèrement verdâtre.

19013. — Petite cruche en verre bleu, à une seule anse, ornée d'un ruban de verre. Epoque romaine.



Pl. II. — Musée d'Art et d'Histoire. Statuette en bronze syro-hittite. — G, XXVII, 1949, 3, N° 18.724; Musées suisses, I, 1948, 4, fig. 1



19016. — Flacon en verre irisé. Don de M<sup>me</sup> F. Chenevière.  
19019. — Petite fiole en verre brun, à deux anses doubles.  
19024. — Sarcophage en marbre. Trois Amours tenant une guirlande; masques dionysiaques. II<sup>e</sup> siècle après J.-C.  
Bibliographie : W. DEONNA, *Musées suisses*, 5-6, 1949, p. 123-126.  
19049. — Marbre. Buste de Trajan (52-117).  
Bibliographie : W. DEONNA, *Les Musées de Genève*, janvier 1950.  
19050. — Marbre. Buste de Marc-Aurèle (121-180).  
Bibliographie : W. DEONNA, *Les Musées de Genève*, janvier 1950.

*Genève.*

Trouvaille faite au n<sup>o</sup> 10 de la rue du Vieux-Collège, au cours de travaux de terrassement (cf. plus loin la *Chronique archéologique* de M. BLONDEL).

19040. — Aiguille en bronze trouvée dans une tombe romaine.  
19041. — Vase gaulois à décor peigné. La Tène III.  
19042-3. — Vases romains à décor en barbotine. III-IV<sup>e</sup> siècle après J.-C.  
19044-5. — Coupes romaines à glaçure rouge.

Plus un lot de tessons d'importance diverse, dont un fond de vase avec marque de potier (BLAESI) et un médaillon de lampe. Voir aussi sous *Collections lapidaires*.

MOYEN AGE ET TEMPS MODERNES

*Art campanaire.*

19061. — « Petite cloche » de l'église Saint-Gervais (Genève), XV<sup>e</sup> siècle.  
Bibliographie : A. CAHORN, *Genava*, II, 1924, 18.  
W. DEONNA, *Genava*, III, 1925, p. 247.  
ID., *Les Musées de Genève*, février 1950.

*Céramique.*

*Porcelaine. — Suisse, Nyon.*

19023. — Coupe à décor polychrome, imitation Chine.

*Faïence, etc. — France.*

19004. — Assiette à décor chinois (camaïeu bleu). Atelier de Leroy, Marseille.  
19005. — Plat creux à décor polychrome (fleurs et insectes). Atelier de Gaspard Robert, Marseille.  
19052-19056. — Assiettes de Creil et Montereau (Lebeuf et Milliet). Décor imprimé : « Campagnes d'Afrique ». Don de M<sup>me</sup> A. Schoch.  
19057-19060. — Assiettes de Sarreguemines. Décor imprimé : scènes de chasse humoristiques. Don de M<sup>me</sup> A. Schoch.

*Italie.*

19036-7. — Paire de vases à décor bleu (une tête d'ange; un voilier). Provenance : Caltagirone, XVIII<sup>e</sup> siècle. Don de M. P. Fatio.

19038. — Salière à décor bleu. Provenance : Savone, XVIII<sup>e</sup> siècle. Don de M. P. Fatio.

*Espagne.*

19039. — Catelle hispano-mauresque. Provenance : Cordoue. Don de M. P. Fatio.

*Bohême.*

19009. — Plat ovale en terre de pipe; bord ondulé, orné de palmettes en relief. Décor floral. Marque : PRAG.

19010. — Assiette sans décor.

*Perse.*

19020. — Coupe à bord vertical. Décor intérieur bleu-vert : feuilles et oiseaux. Pièce restaurée.

19021. — Coupe à bord octogonal. Décor bleu.

19022. — Coupe évasée. Décor végétal vert.

19035. — Lot de fragments de briques vernissées provenant de la mosquée de Shah Khoda Bendeh, à Soltaniyeh. XII<sup>e</sup> siècle (?). Don de M. Hékimi.

19046. — Lampe vernissée, bleue, sur soucoupe. Don de M<sup>me</sup> C. Duriez.

*Instruments de musique.*

19062. — Piano console de Pape (Paris, 1850). Meuble second Empire en bois de rose vernis au tampon, rehaussé de 5 médaillons en faïence de Sèvres. Don de M. J. Salmanowitz.

*Varia.*

19006. — Gobelet avec anse. Cristal vert clair à décor gravé et doré (feuilles et fruits de ronces). Echelle graduée. Verrerie de Bohême, milieu du XIX<sup>e</sup> siècle. Don de M. A. de Jordanow.

19047. — Verre gravé et doré au monogramme « AB » (= Alexandre Wolkonsky, dernier ministre de Russie à Naples). Verrerie de Bohême. Don de M. A. de Jordanow.

Cf. n° 18397 (*Genava*, XXV, 1947, p. 3) et 18695-6 (*Genava*, XXI, 1948, p. 4).

19048. — Tabatière en cuivre, signée Giese. Travail au balancier. Allemagne, deuxième moitié du XVIII<sup>e</sup> siècle. Don de M. A. de Jordanow.

19051. — Tabatière en bois, creusée dans une racine, sculptée et polie. Représente un violoniste tzigane en frac militaire et sac au dos. Don de M<sup>me</sup> Schoch.



Pl. III. — Musée Ariana. Majolique monogrammée et datée de 1529, ateliers de Faenza. —  
G., XXVII, 1949, 4, N° 19.003





## II. ARTS DÉCORATIFS

AD. 339. — Montre en cuivre. Hongrie, première moitié du XVI<sup>e</sup> siècle. Don de l'Union des Fabricants d'Horlogerie de Genève et Vaud.

Bibliographie : E. JACQUET, *Les Musées de Genève*, mars 1949; *La Suisse horlogère*, 5, I, 1950, p. 29-30.

AD. 340. — Montre en cuivre. Allemagne, environ 1540. Don de l'Union des fabricants d'horlogerie de Genève et Vaud.

Bibliographie : E. JACQUET, *Les Musées de Genève*, mars 1949; *La Suisse horlogère*, 5I, 1, 1950, p. 30.

AD. 341. — Miniature sur ivoire. Portrait de M<sup>me</sup> L.-A. Arlaud, par Louis-Ami Arlaud. Legs Arlaud.

## III. ESTAMPES

### *Gravure.*

Est. 543. — Portrait de Marie-Christine, duchesse de Saxe-Teschen, fille de Marie-Thérèse d'Autriche. Rostin pinx., F. Bartolozzi sculp. Don de M<sup>lle</sup> E. Reibold de la Tour.

Est. 578. — Portrait de John Lord Vicomte Mount Stuart. Liotard pinx., J. R. Smith sculp. Don de la Société des Amis du Musée d'art et d'histoire. *Pl. IV.*

### *Lithographie.*

Est. 540. — Robert Wehrin : « Fenêtres de Paris » (5 pièces).

Est. 545. — Olga Revald : « Scène d'Italie ».

Est. 546-8. — Adrien Holy : trois vues de Paris.

Est. 550. — Jean Ducommun : « Femme en combinaison ».

Est. 551. — Jean-Paul Reimers : « Vue d'une fenêtre ».

Est. 544. — Adrien Holy : « La Chambre ». Litho en couleur.

Est. 549. — Id. ; « Scène nocturne ». Litho en couleur.

### *Bois.*

Est. 552-577. — Robert Hainard : 26 bois polychromes, scènes animales et végétales.

## IV. COLLECTIONS LAPIDAIRES

Ep. 912. — Fragment de pilier, en pierre des Baux. En haut relief : d'un côté le Christ, de l'autre une femme drapée (la Vierge?). Crucifixion ou descente de croix? XV<sup>e</sup> siècle. Trouvé à la rue du Vieux-Collège, sur l'emplacement du couvent des Cordeliers de Rive.

Bibliographie : E. GANTER, *Le Courrier de Genève*, 21.8.49.

**B. Beaux-Arts**

*Conservateur* : M. P. BOUFFARD

*Anciens dépôts non catalogués et transferts.*

1949. — 2 à 16; 22; 23.

*Acquisitions*

- 1949-24. — BAUD, Paul. *Portrait de Albert Cingria*. Bronze.  
1949-34. — BAUD, Pierre. *Nu debout*. Bronze.  
1949-17. — BOSSHARDT, R. T. *Le viaduc*. Huile.  
1949-21. — CACHEUX, A. *Femme en jaune*. Huile.  
1949-1 . — CHAMBON, Emile. *L'assiette bleue*. Huile.  
1949-46. — FIALA, Xavier. *La promenade*. Huile.  
1949-45. — GIMMI, W. « *Au bistro* ». Huile.  
1949-20. — LIOTARD, J.-E. *Portrait de son fils Jean-Etienne*. Pastel.  
1949-36. — MASSOT, F. *Portrait de Madame Pierre Faure*. Fusain.  
1949-37. — PRADIER, J. *Les trois enfants de l'artiste*. Soufre.  
1949-47. — ROCHAT, P. *L'allée*. Huile.  
1949-19. — THEURILLAT, H. *Les prunes*. Huile.  
1949-40. — VERDIER, J. *L'enfant à la fenêtre*. Huile.  
1949-49. — WEBER, Max. *Nu debout*. Bronze.  
1949-48. — ZYSSET, P. *Neige sur le Jura*. Huile.

*Dons et legs*

- 1949-28. — ARLAUD, L. A. *Scène champêtre*. Aquarelle. Legs E. E. Arlaud.  
1949-29. — ARLAUD, L. A. *Têtes de femmes*. Fusain, *id.*  
1949-30-32. — ARLAUD, L. A. *Esquisses de têtes*. Aquarelles, *id.*  
1949-38. — BARRAUD, M. *Portrait de l'artiste*. Huile. Don de l'artiste.  
1949-39. — BARRAUD, M. *Contrejour*. Huile. Don de l'artiste.  
1949-18. — BURNE-JONES, E. S. *Les sirènes*. Huile. Don de M. F. Howard.  
1949-44. — HODLER, F. *Portrait de C. Camuzat*. Huile. Don de M<sup>me</sup> H. Rotschy-Poncy.  
1949-35. — LANDOWSKI. *Gisant*. Bronze. Don de M<sup>me</sup> Dupuy.  
1949-25, 26, 27. — TISCHBEIN, J. H. W. Huiles. Legs E. E. Arlaud.  
1949-33. — INCONNU. *Femme à la guitare*. Aquarelle. Legs E. E. Arlaud.

*Dépôts de la Confédération*

- 1949-42. — BLONDIN, F. *Femme au manteau noir*. Huile.  
1949-43. — JAGGI, L. *Femme couchée*. Pierre.  
1949-41. — PONCET, M. — *L'âme du vin*. Huile.

**C. Cabinet de numismatique**

*Conservateur* : M. A. ROEHRICH.

*Achats.*

- Grèce antique* : Maronée, tétradrachme.  
*Rome* : Macrin, 2 deniers; Gordien III, denier.  
*Suisse* : Abbaye d'Einsiedeln, ducat de 1783; Tir fédéral de Coire 1949, médaille d'argent; Berne, prix de Gillet.  
*Espagne* : Gérone, douro obsidional, 1808.  
*France* : Royal d'or de Jean le Bon, 1350-1364; salut d'or de Henri VI d'Angleterre, roi de France, 1422-1463; Lyon, médaille du siège de 1793.  
*Sceaux* : 129 empreintes de cire de cachets du moyen âge.

*Dons*

*Conseil administratif* : médaille d'argent 1949 de l'Union internationale des Villes; médaille 1949 des Promotions civiles. — *Automobile-Club* : médaille-insigne 1949. — *M. A. Choisy* : insigne. — *M. F. Hari* : Angleterre, 2 monnaies modernes. — *M. Heid* : médaille de l'Adour. — *M<sup>me</sup> A. Kaltenbach* : Europe, 29 monnaies modernes. — *M. A. de Jordanow* : médaille du couronnement de Nicolas I<sup>er</sup>, 1826; 5 kopeks 1905; médaille satirique hollandaise. — *M. Ponson* : 7 médailles-insignes. — *M. A. Roehrich* : Rome, tessère; Savoie, demi gros d'Amédée VIII, duc; Evêché de Munster, pfennig 1608; Rodolphe d'Autriche, jeton du XVI<sup>e</sup> siècle; France, 5 fr., 1793; Italie, 1 lire 1914.

**D. Vieux-Genève**

*Conservateur* : M. L. BLONDEL.

- VG. 580. — Huile sur carton : la Porte du Bourg-de-Four, vue de la Place.  
VG. 608. — Gouache : l'Île Rousseau et le Quai des Bergues.  
VG. 625-629. — Dessins à la plume de C. Bastard, d'après des gravures anciennes.

VG. 630. — Henri Goerg, eau-forte : le Bourg-de-Four.

VG. 581-607, 609-624. — Aquarelles, dessins, etc., d'anciens dépôts, trouvés sans numéro ou renumérotés.

#### BIBLIOGRAPHIE POUR 1949

- P. BOUFFARD, « Quelques nouvelles acquisitions du Musée d'Art et d'Histoire » [Plaque en majolique italienne (19003); montre Huaud-Arlaud (AD.336); miniature de Liotard (AD.337)], *Musées suisses — Schweizer Museen*, 3 (mars 1949), p. 65-68.
- Id., « Les chapiteaux de la Cathédrale de St-Pierre », *Les Musées de Genève*, sept. 1949.
- Id., « Jacques-Laurent Agasse et Firmin Massot », *ibid.*, nov.-déc. 1949.
- Id., « Trois Vierges du Moyen Age », *ibid.*, févr. 1949.
- W. DEONNA, « L'Apollon citharède d'Uriage », *ibid.*, juin 1949.
- Id., « L'arbre, le serpent et la jeune femme » [A propos d'une lampe romaine du Musée]. *Mélanges Henri Grégoire* (= *Annuaire de l'Institut de philologie et d'histoire orientales et slaves*, IX, Bruxelles 1949), p. 197-205.
- Id., « Daniel, le « maître des fauves », A propos d'une lampe chrétienne du Musée de Genève », *Artibus Asiae*, XII, p. 119-140, 347-374.
- Id., « Saints cavaliers », *Les Musées de Genève*, mai 1949.
- Id., « Un sarcophage romain à motifs dionysiaques », *Musées suisses — Schweizer Museen*, 5-6 (nov. 1949), p. 123-126.
- Id., « Situles du Louristan », *Rev. d'assyriologie*, XLII, 1948, 211-214.
- Id., « Les lions attachés à la colonne », *Rev. archéologique*, 1949, I, 289-308 (Mélanges Ch. Picard).
- E. P. GAY, « La collection d'instruments de musique du Musée d'Art et d'Histoire », *Musées suisses — Schweizer Museen*, 4 (mai 1949), p. 83-87.
- L. HAUTECŒUR, « Un nouveau Téniers », *Les Musées de Genève*, avril 1949.
- E. JACQUET, « Deux cadeaux aux collections d'horlogerie », *ibid.*, mars 1949.
- E. SOLLBERGER, « Le Relief Magnin », *ibid.*, octobre 1949.

#### Catalogues.

##### *Collections.*

Musée Ariana, *Guide illustré.*

##### *Expositions.*

*Trois siècles de peinture française. XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles.* Choix d'œuvres des Musées de France. Musée Rath, 16 juillet-16 octobre 1949.

Cf. L. HAUTECŒUR, *Les Musées de Genève*, juil.-août 1949.